Ursus Trotter

German Engineering & Design

WASSERKOCHER

Hervidor eléctrico

GARANTÍA 2 AÑOS • JAHRE GARANTIE

Acero inoxidable 304SS

Filtro desmontable

Conector OTTER PRO



MANUAL DE USUARIO Y LETRA DE GARANTÍA

Manual de Instrucciones

WASERCKOCHER

UT-LECKER18

220V-240V~ 50HZ/60HZ 1850W-2150W

Nuestro HERVIDOR LECKER de Ursus Trotter es un hervidor que destaca por su novedoso y elegante diseño y está fabricado en ACERO AUSTENÌTICO que lo hace ser un acero muy superior ya que es muy resistente a la corrosión y al óxido y combatiendo eficientemente los componentes nocivos del agua chilena. Su conector STRIX PRO DE ORIGEN INGLES garantiza una mayor vida útil ya que este componente es fundamental para prolongar su durabilidad.

LECKER es parte de la línea de productos GERMAN KONZEPT de URSUS TROTTER . Una línea premium de productos electrodomésticos que Ursus Trotter pone a su disposición con toda la INGENIERIA, CALIDAD Y DISEÑO ALEMAN, logrando a su vez un equilibrio entre funcionalidad, rendimiento y consumo. Además, todos los productos cuentan con el respaldo y garantía de URSUS TROTTER, LA MARCA ALEMANA MAS ANTIGUA DE CHILE.

Advertencias Importantes

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. El cable de alimentación de este producto no es reemplazable por el usuario. Si está dañado, sólo debe ser reemplazado por un electricista cualificado.
2. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su uso. la seguridad.
3. El agua hirviendo y el vapor pueden causar quemaduras graves. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable y plana.
4. Utilice sólo con la base de alimentación suministrada.
5. Antes de conectar a la toma de corriente, asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de características, situada en la parte inferior de la base de alimentación, sea la misma que la tensión de alimentación en su hogar. Si no, no utilice el aparato y devuélvalo a su distribuidor.
6. Para evitar riesgos eléctricos, nunca ponga el hervidor o la base de poder en agua o cualquier otro líquido, y no permita que el agua entre en las partes eléctricas.
7. Mantenga el hervidor y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños y las mascotas. Se requiere una estrecha supervisión cuando el aparato se utiliza cerca de niños.
8. El exterior del aparato se calentará durante el uso. Tenga siempre cuidado al manejar. Nunca levante el aparato por la tapa. Utilice siempre el mango.
9. Asegúrese siempre de que el aparato esté apagado antes de retirarlo de la base de alimentación y desenchufado del enchufe antes de limpiarlo o de no utilizarlo.
10. Tenga cuidado con el vapor emitido por el pico o la tapa, especialmente durante el relleno.
11. Este aparato está diseñado para un uso doméstico normal. No debe usarse para otra cosa que no sea la finalidad a la que se destina.
12. No utilice este aparato al aire libre.
13. No coloque el aparato sobre o cerca de superficies potencialmente calientes, p. Encimera del horno.
14. No permita que el cable de alimentación sobresalga de las superficies de trabajo, ni que toque superficies calientes ni se anuden.
15. No utilice este aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o si el aparato funciona mal o está dañado. Compruebe el cable de alimentación regularmente para detectar signos de daños / desgaste.
16. No abra la tapa mientras el hervidor esté hirviendo.
17. No llene el hervidor sobre la marca MAX. El agua hirviendo puede salpicar si se llena excesivamente.
18. Para evitar posibles daños por vapor, coloque el pico de las paredes y no lo use debajo de los gabinetes.
19. El aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como: áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; Casas de granja; Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; Cama y desayuno tipo ambientes.

Preparación para el Uso

1. Retire todo el embalaje de la caldera y su base de alimentación. Antes de usar el hervidor por primera vez, r si ha estado fuera de uso por un largo tiempo, llene hasta la marca máxima y hervir, luego deseche el agua hervida y enjuague el hervidor con agua fría.
2. Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la tensión indicada en la placa de características corresponde a la tensión de red de su hogar.

Instrucciones de Uso

1. Siempre retire el hervidor de la base de poder antes de llenarlo.
2. Levante la tapa.
3. Llene el hervidor entre las marcas MIN y MAX en el indicador de nivel de agua con agua fría.
4. Vuelva a colocar la tapa y coloque la cafetera en la base de alimentación. Asegúrese de que la tapa esté bien colocada en el hervidor antes de hervir.
5. Coloque el hervidor sobre la base de alimentación.
6. Enchufe la base de alimentación en la toma de corriente y encienda la red eléctrica.
7. Para iniciar la ebullición, presione el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO a la posición hacia abajo.
8. El indicador de alimentación se iluminará y el hervidor comenzará a hervir. NUNCA RETIRE LA TAPA DURANTE LA EBULLICIÓN.
9. Cuando el agua se ha hervido el hervidor se apagará automáticamente y el indicador de alimentación se apagará.
10. Puede detener el proceso de ebullición en cualquier momento pulsando el interruptor en la posición OFF.
11. Después de que la caldera se haya apagado automáticamente, puede haber un corto retraso antes de que se pueda volver a hervir. Normalmente esto no es más de 20 segundos.

Protección de Seguridad

El hervidor cuenta con un sistema de protección en caso de sobrecalentamiento que lo desconectará cuando no contiene agua suficiente. Si el sistema se activa, deje que el hervidor se enfríe unos 15 minutos antes de volver a usarlo.

Limpieza y Cuidado

1. Desenchufe siempre EL HERVIDOR de la red eléctrica y deje que se enfríe completamente antes de guardarla o limpiarla.
2. Nunca sumerja ninguna parte del cable de alimentación, enchufe, base de alimentación o hervidor en agua o cualquier otro líquido.
3. Limpie el exterior del hervidor con un paño húmedo. Seque completamente.

ATENCIÓN

• No use limpiadores corrosivos o abrasivos ni objetos punzantes (cuchillos o escobillas duras) para limpiar el hervidor, ya que pueden dañar el acabado de su hervidor.
• Antes de limpiarlo, asegúrese de que el hervidor está desenchufado y frio.

Precaución, ya que la inserción en un enchufe de 13 amp podría causar un peligro eléctrico.

Descalcificación

Durante un período de tiempo la cal puede acumularse dentro de su hervidor. Para eliminar el sarro debe llenar la tetera con agua y agregar el jugo de un limón. Hervir el hervidor y dejar reposar durante 15 minutos antes de desechar. Repita varias veces con agua fría solamente.

DATOS TÉCNICOS:
Voltaje clasificado: AC 220-240V ~ 50 / 60Hz
Potencia: 1850-2150W
Capacidad: 1.8L

Instruction Manual

WASERCKOCHER

UT-LECKER18

220V-240V~ 50HZ/60HZ 1850W-2150W

Important Safeguards

READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. The power cord on this product is not replaceable by the user. If it is damaged it must only be replaced by a qualified electrician.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Boiling water and steam can cause serious burns. Always place the appliance on a stable, flat surface.
4. Only use with the power base supplied.
5. Before connecting to the power outlet make sure that the voltage indicated on the rating label, located on the bottom of the power base, is the same as the supply voltage in your home. If not, do not use the appliance and return it to your dealer.
6. To prevent electrical hazards, never put the kettle or power base in water or any other liquid, and do not allow water to enter the electrical parts.
7. Keep the kettle and its power cord out of the reach of children and pets. Close supervision is required when the appliance is used near children.
8. The exterior of the appliance will get very hot during use. Always take care when handling. Never lift the appliance by the lid. Always use the handle.
9. Always ensure the appliance is switched off before removing from the power base and unplugged from the socket before cleaning or when not in use.
10. Beware of steam being emitted from the spout or lid, especially during refilling.
11. This appliance is intended for normal household use only. It must not be used for anything other than its intended purpose.
12. Do not use this appliance outdoors.
13. Do not place the appliance on or near any potentially hot surfaces e.g. oven hobs.
14. Do not allow the power cord to overhang from work surfaces, or to touch hot surfaces or to become knotted.
15. Do not operate this appliance if the power cord or plug are damaged, or if the appliance malfunctions or is damaged in anyway. Check the power cord regularly for signs of damage/wear.

16. Do not open the lid whilst the kettle is boiling.
17. Do not fill the kettle above the MAX mark. Boiling water may splash out if overfilled.
18. To avoid possible steam damage, turn spout away from walls and do not use under cabinets.
19. The appliance contains no user-serviceable parts. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

Preparation for Use

1. Remove all packing from the kettle and its power base. Before using the kettle for the first time, r if it has been out of use for a long time fill to the max mark and boil, then discard the boiled water and rinse the kettle out with cold water.
2. Before connecting the appliance to the mains supply check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with the mains voltage in your home.

Instructions for Use

1. Always remove the kettle from the power base before filling.
2. Lift the lid.
3. Fill the kettle between the MIN and MAX marks on the water level indicator with cold water.
4. Replace the lid and place the kettle back on the power base. Make sure the lid is securely fitted on the kettle before boiling.
5. Position the kettle on the power base.
6. Plug the power base into the power outlet and switch on at the mains.
7. To start boiling press the ON/OFF switch to the down position.
8. The power indicator will illuminate and the kettle will start to boil. NEVER REMOVE THE LID DURING BOILING.
9. When the water has boiled the kettle will switch off automatically and the power indicator will extinguish.
10. You can stop the boiling process at any time by pressing the switch to the OFF position.
11. After the kettle has switched off automatically, there may be a short delay before it can be re-boiled. This is usually no more than 20 seconds.

Overheating safeguard

The jug kettle is fitted with an overheating safeguard. This will switch off the jug kettle if it is operated without (sufficient) water. Allow the jug kettle to cool down for at least 15 minutes before using it again.

Cleaning and maintenance

1. Always unplug the kettle from the mains supply and allow to cool down completely before storing or cleaning.
2. Never immerse any part of the power cable, plug, power base or kettle in water or any other liquid.
3. Wipe the exterior of the kettle using a damp cloth. Dry thoroughly. Never use harsh chemicals or abrasive cleaning agents as these may damage the finish of your kettle.

ATTENTION

- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Before cleaning, make sure that the appliance is not connected to the power supply and that it has cooled down.

Safety, as insertion into a 13 amp socket could cause an electrical hazard.

Descaling

Over a period of time lime scale can build up inside your kettle. To remove lime scale half fill the kettle with water and add the juice of a lemon. Boil the kettle and allow to stand for 15 minutes before discarding. Repeat several times using cold water only.

TECHNICAL DATA
Rated Voltage: AC 220-240V ~ 50/60Hz
Power: 1850-2150W
Capacity: 1.8L

POLIZA DE GARANTIA



Ursus Trotter

Creamos tus mejores momentos

URSUS TROTTER SMALL APPLIANCES S.A.
Una empresa Chilena con precisión Alemana que da confianza
San Pablo 3770- Tel.:28383000 - Fax.: 28383005
Casilla 3234- Santiago - Chile
ventas@ursustrotter.cl - www.ursustrotter.cl
Sujeto a alteración sin previo aviso.

POLIZA DE GARANTIA “URSUS TROTTER”

El producto Ursus Trotter que cubre esta garantía, fue diseñado y fabricado con materiales y mano de obra de la más alta categoría y perfección bajo estrictas normas de calidad, según la cual cada producto es cuidadosamente probado y revisado con su correspondiente sello de inspección, lo que asegura un excelente funcionamiento en condiciones normales de uso, indicados en el manual de instrucciones que se entrega con cada artefacto.

Conserve este documento que garantiza al **COMPRADOR ORIGINAL**, durante el plazo de **24 MESES** a contar de la fecha de factura, el correcto funcionamiento de los elementos mecánicos, además de los defectos de material y/o fabricación comprobados por el fabricante.

Nuestro compromiso bajo esta garantía significa reparar o reemplazar **SIN COSTO ALGUNO** para el **COMPRADOR ORIGINAL**, las partes que a nuestro juicio, muestren evidencia de defectos imputables a la fabricación. Esta garantía sólo tiene validez si el artefacto ha sido sometido a uso **DOMESTICO.** Nuestra garantía excluye fallas originadas en los siguientes casos específicos:

a) Instalación incorrecta de acuerdo a las instrucciones entregadas con cada artefacto, o no observancia de las recomendaciones de mantenimiento del fabricante.
b) No observancia de las instrucciones de uso y advertencias presentes tanto en el manual como en las calcomanías de “advertencias” adheridas al artefacto.
c) Calidad o presión de Gas - Voltaje eléctrico inapropiado o fuera de normas.
d) Uso del artefacto en atmósfera corrosiva o contaminada (como peluquerías, lavanderías, tintorerías, etc.).
e) Operación del artefacto a temperaturas inadecuadas.
f) Conectado a redes de agua con presión inadecuada o aducciones de agua contaminada , agresivas y/o duras **NO** potables. Con elementos químicos, aguas desalinizadas, con exceso de cloración u otros minerales, como agua proveniente de pozos.
g) Cualquier otro mal uso, abuso, negligencia, accidente o intromisión de personas **NO** autorizadas por el fabricante.
h) Acabado interior y exterior, piezas de plástico, loza o vidrio expuestas al manipuleo.
i) Ampolleta, termostato, filtros y pilas, si las hubiera.
j) Conectar termos de gas o calefones a cilindros de gas de 15Kg o de menor capacidad.

Los artefactos portátiles en caso de requerir revisión, mantención o reparación, deben ser llevados por el cliente al Servicio Técnico autorizado de su zona.

Para solicitar atención, sírvase llamar a nuestro Servicio Técnico Autorizado correspondiente a su domicilio.
En casos de duda, consulte a su distribuidor “Ursus Trotter”, o directamente a nuestra fábrica.
Atenciones fuera del radio urbano de la ubicación del Servicio Técnico Autorizado deben ser pagadas dependiendo de la distancia, aún durante el período de garantía.

Esta Póliza es válida en el territorio nacional chileno sólo junto con la Factura o Boleta de compra. Conserve ambos documentos a mano, ya que serán solicitados por el Técnico Autorizado “Ursus Trotter”.
En caso de duda, consulte a su distribuidor “Ursus Trotter”, o directamente a nuestra fábrica (02-28383000).



ursustrotter.cl